

**Lesson-14**  
**RIKKI TIKKI - TAWI**

**Preface** (भूमिका)—The Lesson is related to an animal (mongoose), which is a pet. The teacher must have knowledge of domestic animal, pet animal and wild animal. This should be done before the teaching of this lesson. The lesson contains sentences mostly in past perfect tense. So, the teacher should clear his concept related to the structure and usage of past perfect tense.

Structure of past perfect tense-

Subject + had + V3 + object:

(V3=past participle form of verb)

Example- It had rained heavily all night.

\*Words of the lesson should be explained in proper context so as to make their meaning clear.

**INTRODUCTION:**

The writer of this story is Rudyard Kipling. This is a very beautiful story which deals with the relationship of human being and animal.

**Objectives:**

Animals are our friends. Domestic animals help us in different ways. Pet animals give us joy and entertain us. The story gives the moral- "think before you leap"

**WARMER:**

The teacher will explain the students

\* Domestic animals: Domestic animal is one that is not wild and is kept either in a farm to produce food or in someone's home as a pet.

\* Pet animals: A pet is an animal that you keep in your home to give you company and pleasure. If you pet an animal, you touch them in an affectionate way.

\* Wild animals: An animal that lives or grows in natural surroundings and is not looked after by people.

Now the teacher will ask the pupils.

a) Name some wild animals.

Expected answer ó Tiger, lion.

b) Name some pet animals.

Expected answer ó Dog, Parrot.

c) Name some domestic animals.

Expected answer- Cow, goat.

Now, the teacher will come to the story He will read out the story in small passages and tell the hindi meaning He will explain the meaning of difficult words. The contextual meaning is given, but the teacher should tell other meanings of word and their- usages.

(1) Read this story ..... how he helped his master.

एक पालतू नेवला की कहानी पढ़ो जिसने अपने मालिक की सहायता की ।

Story = कहानी (स्टोरी)

Pet	=	पालतू (पेट)
Mongoose	=	नेवला (मोंगूज)
Master	=	मालिक (मास्टर)

It had rained..... Still on the grass

सारी रात बड़े जोरों की बारिश होती रही। सूर्य का प्रकाश पीलापन लिए हुए था। टेडी, युवा दस साल का बालक, बगीचे में दौड़ने गया। वहाँ उसने एक नेवले को धास पर भीगा हुआ पड़ा पाया।

Rain = रेन = वर्षा

Heavily = बड़े जोर से, मुसलाधार

**Note:-** इसके लिए एक Phrase (मुहावरा) Cats and dogs का भी प्रयोग होता है। It is raining cats and dogs. (मुसलाधार वर्षा हो रही है।)

Sunlight = सूर्य का प्रकाश

Pale = पीलापन

Young = युवा

Garden = बगीचा

Still = अभी भी

Lying = पड़ा रहा

Grass = धास

'Here's a dead ..... let's bury him.'

यहाँ एक मृत नेवला है। टेडी ने माँ को पुकारते हुए कहा। हम इसे जमीन में गाड़ दें।

Called out = बुलाया

Mother = माँ

Bury = गाड़ देना।

'No said teddy ..... inside and dry him'.

नहीं, टेडी की माँ ने कहा। इसका हृदय धीरे से धड़क रहा है। शायद यह जिंदा होगा। चलो इसे अंदर ले चलकर सुखाते हैं।

Heart	हार्ट	हृदय
Heart- Beating	हार्ट बीटिंग	हृदय का धड़कना
Faintly	फेंटली	हल्का से
Perhaps	पःहैप्स	शायद
Live	लाईव	जिंदा
Note :- Live telecast	लाईव टेलिकास्ट	सीधा प्रसारण
Inside	इनसाईड	अंदर
Dry	ड्राई	सुखाना

Teddy's father ..... luke a bottle brush.

टेडी के पिता ने उसे पुराने ऊनी मफलर में लपेटा और आग के पास उसे लिटा दिया। नेवले ने छीका। टेडी और उसके पिता बहुत आनंदित हुए। उनलोगों ने उसे कुछ माँस दिए (खाने को) और बाहर ले गए। वह धूप में बैठ गया तथा अपने रोंए को हिलाता रहा जबतक की वह सुख न जाए। फिर उसने अपनी लम्बी रोएँदार पूँछ को हिलाया जब तक कि वह सुखकर बोटल (साफ करने वाले) ब्रश की तरह दिखने न लगे।

Wrapped	=	लपेटा
Wollen	=	उनी
Muffler	=	गुलबंद
Near	=	नजदीक
Fire	=	आग
Delight	=	आनंदित
Sneeze	=	(छींकना) छींक
Out side	=	बाहर
Shook	=	हिलाया
Fur	=	रोआँ
Quite	=	बिल्कुल
Dry	=	सूखा
Fluffy	=	रोँएदार
Tail	=	पूँछ
Bush	=	झाड़ी

He started taking ..... in Teddy's room.

वह टेडी में रूचि लेने लगा तथा साथ ही अपने आस-पास की चीजों में भी। वह टेडी के पीछे-पीछे (Followed) उसके साथ घर तथा बगीचे में घूमने लगा। रात में वह टेडी के कमरे में सो जाता था।

Interest	=	रूचि
Things	=	चीजें, वस्तुएँ।
Followed	=	पीछे-पीछे चलना।
Around	=	आस-पास
Night	=	रात
Slept	=	सोया।

**Note:-** Sleep ó Slept ó Slept (V3)  
(Present) - (Past) - (Past Participle)

House	=	घर, आश्रय
Room	=	कमरा

In the morning ..... enjoyed his break fast.

सुबह में उसने नास्ता टेडी के कंधे पर बैठ कर किया। टेडी ने उसे एक केला तथा उबला अंडा दिया। नेवले ने नास्ते का मजा लिया।

Morning	=	सुबह
Breakfast	=	सुबह का नास्ता
Shoulder	=	कंधा
Banana	=	केला
Boiled	=	उबला हुआ, उबाला
Egg	=	अंडा
Enjoy	=	मजे लेना। पसन्द करना।

### Soon Teddy ..... Calling him Rikki Tikkitawi.

जल्द ही टेडी तथा छोटा नेवला अच्छे दोस्त हो गए। नेवला रिक्की टिक्की टिक्की चिल्लाता हुआ लम्बी धास पर दौड़ने लगा। टेडी उसपे हँसता तथा उसे 'रिक्की टिक्की टबी' पुकारने लगा।

Note :- Rikki Tikki Tawi (Mimic word)

Become	=	होना
Good Friend	=	अच्छा मित्र
Crying	=	चिल्लाना
Used to	=	अभ्यस्त होना
Laugh	=	हंसना

### One morning , Riki Tikki ..... and ran Away.

एक सुबह 'रिक्की टिक्की बगीचे में इधर-उधर धूम रहा था। वहाँ उसने नाग देखा। बड़ा कोबरा तथा उसकी पत्नी को नागिन कोबरा तथा नेवला पुराने दुश्मन हैं। यद्यपि रिक्की टिक्की युवा था, वह जानता था कि नेवले के जीवन का मुख्य उद्देश्य साँपों से लड़ना तथा मारना है। नाग भी जानता था नेवला जब तक बगीचे में है तब तक वह तथा उसका पीटारा सुरक्षित नहीं है। वह एक युवा साँप था, पूँछ से लेकर जीभ के अगले भाग तक। रिक्की टिक्की अभी बच्चा था। उसने अपने से कहा, "मैं नाग नागिन साथ हो तो उनसे अकेले नहीं लड़ सकता।" अतः वह ऊपर उछला। उसकी लम्बाई पाँच फीट थी। वह भाग गया।

Wandering	=	इधर उधर धूमना (उद्देश्यहीन)
Enemy	=	दुश्मन।
Although	=	यद्यपि।
Purpose	=	उद्देश्य।
Life	=	जीवन।
Fight	=	लड़ना।
Meant	=	मतलब।
Death	=	मृत्यु।
Family	=	परिवार।
Snake	=	साँप।
Tongue	=	जीभ।
Still	=	अभी भी।
Himself	=	अपने आप से।
Measured	=	नापा।
Together	=	साथ-साथ।
Jump	=	उछलना।
High	=	उँचा।
Ran Away	=	भाग गया।

### It was night ..... to ourselves.

रात हो गई थी। टेडी ने रिक्की को सोने के लिए बुलाया। ज्योंहि लड़का सोया, रिक्की रात को बाहर टहलने हेतु निकल पड़ा। अचानक शांति एक हल्की आवाज से भंग हो गई। वह आवाज टेडी के माता-पिता के बाथरूम से आ रही थी। रिक्की टिक्की तुरंत बाथरूम में धुसा वह नाग-नागिन को बाथरूम के पानी निकलने के रास्ते के दूसरी तरफ बात करते सुना। नागिन अपने पति से कह

रही थी। 'घर के सभी लोगों को काट कर मार डालो। नेवले खुद ही भाग जाएगा। जब घर में कोई नहीं बचेगा, तब यह बगीचा अपना होगा।

Night	=	रात।
Bed	=	विस्तर।
Asleep	=	नींद में सोया हुआ।
Suddenly	=	अचानक।
Silence	=	शांति।
Disturbed	=	भंग हुआ।
Noise	=	हल्ला।
Parents	=	अभिभावक।
Quickly	=	जल्दी ही।
Entered	=	अंदर गया।
Other side	=	दूसरी तरफ।
Go away	=	चले जाओ, दूर जाओ।
Bathroom	=	स्नानगृह।

Than Rikki Tikki ..... Door and watching may.

तब रिक्की टिक्की ने नाग को निकासी के रास्ते से फिसलते हुए स्नानगृह में आते देखा। यद्यपि रिक्की टिक्की बहुत गुस्से में था, वह थोड़ा डरा हुआ भी था। नाग बड़ा और जहरीला था। नाग ने टेडी के पिताजी का स्नानगृह में आने का इंतजार किया। वह जानता था वह आधी रात को आते थे। वह अपने को गोल की गई रस्सी की तरह अपने पूँछ को लपटने लगा। तब वह सो गया। रिक्की टिक्की दरवाजे के पीछे छिप गया तथा उसकी निगरानी करने लगा।

Slithering	=	सरकते हुए आगे बढ़ना।
Drain	=	निकासी।
Angry	=	गुस्से में।
Scared	=	डरा हुआ।
Poisonous	=	विषैला।
Waited	=	इंतजार किया।
Midnight	=	आधी रात।
Rope	=	रस्सी।
Shape	=	आकार।
Hide	=	छिपना।
Behind	=	पीछे।
Door	=	दरवाजा।

When Nag was ..... Nag's dead.

जब नाग सो गया तो रिक्की टिक्की उसके माथे पर कूदा तथा अपनी दाँत गहरी निंद में को उसके माँस में गड़ाया। नाग आगबबूला था। नाग अपने सर को इधर उधर पटक रहा था तथा रिक्की टिक्की कभी इस तरफ टकरा रहा था। वह धायल हो गया था, परंतु उसने नाग पर अपनी पकड़ ढीली नहीं की।

Fast asleep	=	गहरी नींद में।
-------------	---	----------------

Dug	=	खोदा
Teeth	=	दाँत।
Flesh	=	माँस।
Furious	=	आग बबूला।
Side by Side	=	इधर-उधर।
Poor	=	कमजोर (न कि गरीब)।
Again and again	=	बार-बार। (Phrase)
Hurt	=	धायल।
Bleeding	=	खुन बह रहा था।
Hold	=	पकड़ना।

During the Struggle .....had shot him with a gun.

इस लड़ाई के दौरान नाग की पूँछ से लगकर मग तथा साबुनदानी गिर पड़ा। ये सब जोरदार आवाज के साथ जमीन पर गिर पड़े। रिक्की टिक्की ने सोचा अब वह मरने जा रहा है। अचानक, भयानक लड़ाई रूक गई। नाग का सर एक तरफ गिर पड़ा और नहीं उठा। टेडी के पिता जो आवाज सुनकर आए थे उन्होंने बंदूक से उसे मार दिया।

During	=	दौरान।
Struggle	=	झगड़ना।
Upset	=	अस्त व्यस्त करना।
Soapdish	=	साबुनदानी।
Ground	=	जमीन।
Loud	=	जोरदार
Thud	=	धमाका।
Gun	=	बंदूक

He picked up ..... saved our lives.

उसने धायल रिक्की टिक्की को उठाया तथा उसे बेडरूम में ले गया। उसने अपनी पत्नी से रिक्की के धाव पर मलहम लगाने को कहा।

मैंने साँप को मारा, परन्तु रिक्की टिक्की ने हमारी जान बचायी।

Medicine	=	औषधि, दवा।
Wounds	=	धाव।
Save	=	बचाना।

Teddy's mother ..... or to Teddy's room.

टेडी की माँ ने रिक्की के धावों को धोया तथा मलहम लगाई। उसने रिक्की के दुखते सर को सहलाया तथा उसे टॉफी भी दी। रिक्की रिक्की खुश था। उसने अपनी रोएदार पूँछ पटकी तथा टेडी के कमरे में भाग गया।

Wash	=	धोना।
Sore	=	घाव
Fluff	=	रोयों।

### **Evaluation:**

Assist students in doing given exercise. It may help to evaluate the students.